



فَارْمَاكُولُوژِي بِالْبِلْيُونِي

در طب سنتی

دکتر محسن ناصری
بخش فارماکولوژی
دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی

تقطیم‌بندی خواص داروها در لوح‌های جدایانه است که در نوع خود احتمالاً بی‌نظیر است. شیخ برای خواص دارویی دوازده لوح قایل شده است و در هر لوح فقط خواص دارو را در رابطه با یک ارگان یا نشانه بالینی مورد بررسی قرار داده است، مثلاً در لوح ششم، کاربرد دارو در بیماریهای ناحیه سر را مورد بررسی قرار داده و در لوح هفتم، کاربرد دارو در چشم پزشکی را مطرح نموده است، و در لوح دوم کاربرد دارو در آرایش و زیبایی (Cosmetic)، و در لوح دوازدهم دارو از نظر سمسنایی مورد ارزیابی قرار گرفته است. روشن شیخ در مفردات بر استفاده صحیح از

حکمای بزرگ طب سنتی به اطلاعات جالب توجهی در زمینه اثرات داروها در درمان بیماریها و به عبارت دیگر فارماکولوژی بالینی دست یافته بودند. آنان اطلاعات مربوط به فارماکولوژی را در مبحثی تحت عنوان «مفردات» به تفصیل مورد بحث قرار داده‌اند، از جمله در کتاب «القانون فی الطب» که یکی از آثار ارزشمند طب سنتی می‌باشد، کتاب دوم از مجموعه پنج کتاب این اثر نفیس به مبحث مفردات اختصاص یافته است. در این مبحث حدود ۸۰۰ ماده دارویی از جنس معدنی، کیاهی و یا حیوانی مورد بحث قرار گرفته است. از مشخصات بسیار جالب توجه مفردات قانون

خلاف و خطا می‌رود؛ اول اینکه، ممکن است دارو نسبت به بدن انسان گرم باشد و نسبت به بدن شیر یا اسپ سرد باشد... و دوم اینکه ممکن است دارو در بدن انسان یک خاصیت را داشته باشد و در بدن حیوان آن خاصیت را نداشته باشد، مانند «بیش» که در بدن انسان خاصیت سمی دارد و در بدن زرزور (نوعی پرندۀ، پاورقی دکتر معین برهاں قاطع) این خاصیت را ندارد). او وقتی نظرات امسایید فن باتجربه و آزمایش در تضاد بوده است جواب آزمایش را ترجیح می‌داده است، شیخ در مبحث خشخاش چنین می‌نویسد: «وقد - لعمرى - انهم غلطوا، و خالفوا ما يتعزّز بالتجارب من قوله هذا الدواء فان ما يظهر منه عند التجارب يدل على حقائقه ما اخبرنا من فعله»^(۲) (ترجمه: سوکند که آنها اشتباہ کرده‌اند و نظر آنان در رابطه با اثرا بین دارو مخالف باتجربه و آزمایش است، نتیجه آزمایشات بیانگر حقیقت آنچه ما گفتیم می‌باشد).

■ طبق نظر ابن‌سینا خاکستر بید همراه با سرکه درمان مؤثری برای زگیل و میخچه می‌باشد.

به هرترتیب در ذیل به مواردی از دستاوردهای آن حکماء بزرگ و همچنین شیخ ابوعلی سینا، طبیب و حکیم کرانقدر اشاره می‌شود، باشد که با مطالعه بیشتر آثار بزرگان و بررسیهای دقیقتر در این زمینه راههای جدیدی برای درمان بیماریها گشوده شود و

نظرات حکما، گیاه‌شناسان و داروسازان مبتنی بوده است و ضمن احترام به نظر اساتید، معیار گزینش او در این مسیر و روش افتراق صحیح از سقیم، «آزمایش» و «قیاس» بوده است او در مقدمه مبحث مفردات می‌فرماید: «الادويه تتعرّف قواها من طريقين أحد هما طريق القياس، الآخر طريق التجربه. ولتقدم الكلام في التجربه فنقول إن التجربه إنما تهدى الى معرفه قوه الدواء بالثقة بعد مراعاه شرایط»^(۱) (ترجمه: اثرات و خواص داروها از دو طریق مشخص می‌شود، راه اول «قیاس» است و راه دوم «آزمایش» است. و ما سخن را با توصیف «آزمایش» آغاز می‌کنیم، آزمایش فقط وقتی به شناخت و اثر و خاصیت دارو منجر می‌شود که یک سری شرایط در رابطه با آن رعایت شود). سپس هفت شرط را برمی‌شمرد که در اینجا فقط شرط هفتم بیان می‌گردد: «والسابع ان تكون التجربه على بدن الانسان، فإنه ان جرب على غير بدن الانسان، جازان يختلف من وجهين احدهما، انه قد يجوز ان يكون الدواء بالقياس الى بدن الانسان حاراً، وبالقياس إلى بدن الاسد والفرس بارداً... والثانى، انه قد يجوز ان يكون له بالقياس الى البدن الثانى، مثل البىش، فإن له بالقياس الى بدن الانسان خاصيه السميه، وليس له بالقياس الى بدن الزارزير»^(۲) (ترجمه: و هفتم اینکه لازم است تجربه و آزمایش بر رونی انسان انجام شود، زیرا اگر دارو بر روی غیر انسان آزمایش شود، از دو جهت امکان

در طب جدید اسید سالیسیلیک را بعنوان کراتولیتیک در درمان زگیل و میخچه بکار می‌برند.^(۶)

همچنین صاحب «القانون فی الطب» ذیل ماده «خلاف» که همان بید است آورده است «مسکن الصداع» (ترجمه: بید تسکین بخش سردرد است). در کتاب فارماکولوژی Katzung^(۷) سالی سیلاتها در دسته خدالتا بهای غیراسترئیدی تقسیم بندی می‌شود و از اعضای این خانواده در درمان دردهای خفیف تا متوسط استفاده می‌گردد.

۲- سورنجان (*Colchicum Autumnale*):
ابن سینا در مورد سورنجان می‌نویسد: «ينفع من النقرس و يسكن الوجع في الوقت ضمادا»^(۸) (ترجمه: برای نقرس مفید است و بصورت ضماد درد را بسرعت تسکین می‌بخشد). و همچنین در کتاب اختیارات بدیعی^(۹) تالیف علی بن حسینی انصاری شیرازی از علمای قرن هشتم آمده است: «مسکن درد مفاصل بوده و نقرس و خدر را نافع بود» و نیز در کتاب «الابنیه عن حقائق الادویه»^(۱۰) تالیف موفق الدین ابو منصور الھروی که در قرن چهارم به زبان فارسی تالیف شده است، می‌خوانیم: «وسورنجان سپید نقرس را منفعت کند» و ابن نفیس در کتاب ارزشمند «الموجز فی الطب»^(۱۱) می‌گوید: «وهو تریاق المفاصل و يسكن النقرس في الوقت ضمادا» (ترجمه: وسورنجان تریاق و پادزهر مفاصل است و

حقانیت دیدگاه کلی آنان در این راستا بر همکان آشکار شود.

۱- بید (*Salix Alba*):

درخت بید که برای عام و خاص شناخته شده است حاوی ماده‌ای است به نام سالیسین که در بدن تبدیل به اسید سالیسیلیک می‌شود. سالیسین و اسید سالیسیلیک و دیگر اعضای این خانواده تقریباً دارای اثرات کم و بیش مشابه می‌باشند. ابن سینا در رابطه با بید که به عربی «خلاف» نامیده می‌شود می‌نویسد:

﴿قدما از سورنجان در درمان حمله نقرس سود می‌جسته‌اند و آن را دارویی مؤثر می‌دانسته‌اند و اکنون نیز برای درمان نقرس از کلشیسین که از مواد مؤثره سورنجان می‌باشد برای همین منظور استفاده می‌شود.﴾

«رماده يقلع الثاليل طلاء بالخل»^(۱۲) (ترجمه: خاکستر بید مخلوط با سرکه «ثالیل» را قلع و قمع می‌کند). «ثالیل» جمع «ثولول» است و فرهنگ عربی انگلیسی المورد تالیف دکتر روحی البعلبکی^(۱۳) «ثولول» را معادل *Verruca, wart* ترجمه کرده است، بنابراین طبق نظر ابن سینا خاکستر بید همراه با سرکه درمان مؤثری برای زگیل و میخچه می‌باشد. و صاحب اختیارات بدیعی در این رابطه می‌فرماید: «و خاکستر وی با سرکه بر ثالیل و نله ضماد کردن نافع بود». قابل توجه است که

سلولهای اپیتلیال مخاط معده، ترشح و قوام ترشحات مخاط معده را افزایش می‌دهد، ولی بعلت اثرات مشابه آلدسترون، این ماده موجب احتباس آب و نمک در بدن و متعاقب آن ایجاد فشار خون می‌شود.^(۱۲) با توجه به مطالب بالا شیرین بیان داروی مناسبی در درمان زخم معده می‌باشد و اگر اشکالی بر آن وارد باشد، ایجاد فشار خون توسط carbenoxolone می‌باشد. قابل ذکر است که carbenoxolone یک جزء از اجزاء متعدد تشکیل‌دهنده شیرین بیان می‌باشد و معمولاً مواد طبیعی یک مجموعه کامل از مواد مؤثره می‌باشند که معمولاً این مواد اشکالات و نقصان یکدیگر را می‌پوشانند.^(۱۳) در طب سنتی نه تنها شیرین بیان عامل فشار خون نیست بلکه در مخزن الادویه آن را «مدربول» معرفی می‌کند. اگر مدر بودن شیرین بیان با تحقیق عزیزان اثبات شود با خیال راحت می‌توان از این گیاه در درمان زخم معده سود جست.

۴- خشخاش (Papaver Somniferum):
در قانون در رابطه با عصاره خشخاش سیاه یا افیون آمده است: ۱- «مخدر» (ترجمه: بیحس کننده و anesthetic است). ۲- «مسکن لکل و جع» (ترجمه: تسکین دهنده تمامی دردها است). ۳- «یسکن السعال» (ترجمه: سرفه را تسکین می‌بخشد). ۴- «یجیس الاسهال» (ترجمه: اسهال بند می‌آورد).^(۱۵)

درد نقرس را به صورت ضماد بسرعت تسکین می‌بخشد). همانطور که مشخص است قدمای سورنجان در درمان حمله نقرس سود می‌جسته‌اند و آن را دارویی مؤثر می‌دانسته‌اند و اکنون نیز برای درمان نقرس از کلشیسین (Colchicin) که از مواد مؤثره سورنجان می‌باشد برای همین منظور استفاده می‌شود.

۳- شیرین بیان (Glycymhiza Glabra):

این گیاه که در کتب مفردات طب سنتی به «سوس»، و عصاره تقلیل شده ریشه آن به «رب السوس» معروف است، در طب سنتی مصارف عدیده‌ای از جمله در رابطه با بیماریهای دستگاه گوارش داشته است، این سینا در این رابطه می‌نویسد «ينفع من التهاب المعدة»^(۱۶) (ترجمه: شیرین بیان برای التهاب معده مفید است) و نیز در کتاب مخزن الادویه تالیف عقیلی خراسانی از دانشمندان قرن دوازدهم ذیل ماده «سوس» آمده است «مسکن التهاب معده، ... مدربول».

کلیسیریزیک اسید و کاربنوکسولون (carbenoxolone) دو ماده مؤثره‌ای هستند که از شیرین بیان به دست می‌آیند، قدرت شیرین‌کننده‌کی کلیسیریزیک اسید پنجه برابر شکر است، در کتاب طب داخلی هاریسون در مبحث درمان زخم معده ذکر شده است که این دارو شکایت‌های بیمار را کاهش می‌دهد و شانس بهبود زخم معده را افزایش می‌دهد و همچنین آمده است که این ماده طول عمر

بر متوكسان حاوی مواد فراوان دیگری می باشد که آفرینش در آن بودیعت نهاده است(۱۴)، و بدین ترتیب این گیاه حتی در مصرف طولانی مدت (۶۰۰-۱۸۰ روز) مسمومیت کبدی نداده است(۱۵).

مفاتیح:

- ۱- ابن سینا، ح. «القانون في الطب»، الكتاب الثاني، مؤسسه عزالدين، بيروت، لبنان الصفحة ۳۲۵ هـ ۱۴۰۸ هـ
- ۲- مرجع ۱، صفحة ۳۲۶
- ۳- مرجع ۱، صفحة ۷۶۶
- ۴- مرجع ۱، صفحة ۷۸۰
- ۵- البعلبكي، ر. «المورقدقاموس عربي - انكليزي»، دارالعلم للملائين، بيروت، لبنان، طبعه الثانية، المصفحة ۲۹۷ ۱۹۹۰.
- 6- Katzung B.G. Basic and clinical pharmacology, 5nd.ed. Appleton and Lange, California. pp. 883, 1992.
- 7- Katzung B.G. Basic and clinical pharmacology, 5nd.ed. Appleton and Lange, California. pp. 433, 1992.
- ۸- مرجع ۱، صفحة ۶۳۵
- ۹- انصاری شیرازی، ع. اختیارات بدیعی، چاپ اول، شرکت دارویی پخش رازی، تهران، صفحه ۲۲۸، سال ۱۳۷۱.
- ۱۰- الہروی، م. الابنی عن حقائق الادویہ، چاپ دوم، انتشارات دانشگاه تهران، تهران، صفحه ۱۹۴، سال ۱۳۷۱.
- ۱۱- ابن النفیس، ع. «الموجز في الطب»، وزاره الاوقاف، القاهرة، مصر، الصفة ۱۰۸، ۱۹۸۶ م.
- ۱۲- مرجع ۱، صفحة ۲۰۱
- 13- Isselbacher K.J. Harrison's principles of internal medicine 12nd.ed. McGRAW-HILL Book COMPANY, Newyork, pp. 1327, 1994.
- ۱۴- ناصری، م. نظام احسن و تحقیق، ماهنامه دارویی رازی شماره ۱، سال ۱۳۷۰.
- ۱۵- مرجع ۱، صفحة ۴۰۱
- 16- Katzung, B.G. Basic and Clinical Pharmacology 3nd. ed. Appleton and Lange, California, pp. 344, 1987.
- 17- Hussain S.J. effect of atrila on biochemical chanes in casses of Vitilgo indian. J. Unai medicine, 1: 18-28, 1991.

در کتاب فارماکولوژی katzung در مبحث فارماکولوژی بالینی ضد دردهای مادر، پنج کاربرد بالینی برای این دسته از داروها ذکر شده است و تنها یک مورد اضافه علاوه بر موارد فوق در این رابطه بیان شده است و آن استفاده از ترکیبات این خانواده در درمان pulmonary edema می باشد.(۱۶)

۵- اطربلال (Ammi Magus) (۱۷):

در کتاب اختیارات بدیعی صفحه ۱۵ آمده است: «و در مداوای بهق و برص بغايت سودمند بود و بعضی يک درم از آنرا با دانگی عاقرقراها بسایند و بعسل سرشهته فرو ببرند و یکساعت یا دو ساعت در آفتاب نشینند چنانچه عرق کنند و گاه باشد که جای آن آبله بزند و آب زردی از او روانه شود یا روز دیگر به امر خدا آبله بزند و باز آن موضع رنگ بدن بگیرد خاصه این رحمت اگر در موضع گوشت مند باشد زود و آسانتر زلیل گردد، و این مدرج است و بکرات این امتحان شده است اما به شرط آنکه اول تدقیه کرده باشند بعد از آن دارو را استعمال کنند و باید که در تابستان بود که آفتاب در کمال گرمی باشد».

اطربلال حاوی ماده متوكسان می باشد که در طب جدید از آن در درمان vitiligo بصورت موضعی خوراکی استفاده می شود. جالب توجه آنکه مصرف خوراکی متوكسان عوارض جانبی شدید دارد که از جمله آنها مسمومیت کبدی می باشد، ولی مصرف کل گیاه که علاوه